想要获取更多资源吗?

点击上方图片，即可进入修行资料中心，探索浩如烟海的佛经经典、禅修指南、开示讲记以及实修方法等珍贵内容。这里汇集了助您精进修行的各类资源，无论您是初学者还是资深修行者，都能在此找到滋养法身慧命的甘露法雨，开启智慧，增长福德，成就菩提！

【三自性论】

大乘瑜伽行派论书。印度·世亲菩萨造，全论共三十八个颂。民国三十八年，由刘孝兰于重庆依藏文译本译出。现收于《大藏经补编》第九册。

所谓三自性，即遍计所执自性、依他起自性、圆成实自性。此三自性为无著、世亲学系的总枢纽。本论对三自性的各别性质、相互关系、悟入的次第、方法和利益等问题，均较集中和较具体地作了说明。《三自性论》贯彻了‘唯识’为立场、‘辩证’为方法的特点。

本论另有金克木依梵文原本及二种藏文译本译出的异译。

◎附：刘孝兰译《三自性论》

敬礼世间自在婆伽梵！

(1)遍计同依他，及与圆成实，许此三自性，智者深所知。

(2)由缘自在转，及唯分别事，所现即依他，似现为遍计。

(3)所现之似现，常恒无所有，此无变异故，即圆成自性。

(4)遍计彼所现，有此二似现，彼中无有此，彼即无二法。

(5)云何彼中无？谓无能遍计，及其所计义，说心名分别。

(6)由因果性故，许心有二种：谓阿赖耶识，及与七种转。

(7)初由染种习，积集故名心，二由于种种，行相转故名。

(8)彼虚妄分别，许亦分三种：异熟与执我，以及了别他。

(9)初异熟自体，彼即根本识；余者名转识，由能所见转。

(10)以有无二一，杂染清净相，分别诸自性，许此为甚深。

(11)凡所分别有，彼即毕竟无，故于遍计性，许有有无相。

(12)错乱体性有，似现体全无，故许依他性，亦有有无相。

(13)若二毕竟无，无二即是有，故于圆成性，许有有无相。

(14)遍计义虽二，有无体一故，愚夫遍计性，许二一自性。

(15)所现有二分，唯乱体一故，爰于依他性，亦许二一性。

(16)二体之自性，即一无二故，亦许圆成性，有二一自性。

(17)遍计及依他，杂染相所知，唯于圆成性，许为清净相。

(18)二不谛实性，即无事自性，故离遍计性，无别圆成实。

(19)无二之自性，即二无自性，故离圆成实，无别遍计性。

(20)非实唯似现，如是无自性，故离依他起，无别圆成实。

(21)非实二自性，似现体全无，故离圆成实，无别依他起。

(22)已观待名言，分别诸自性；依彼增上力，如次证当说。

(23)遍计名言性，唯余增益性；故离言自性，亦当许为余。

(24)先于二我无，入故入依他，二性全非有，唯是遍计故。

(25)次于二无性，证入圆成实；即此证入时，亦说有与无。

(26)此三自性者：无所缘无二，极无如是无，即无事自性。

(27)咒力幻作故，有象身现起，许唯显现相，象实全非有！

(28)遍计性如象，依他犹象相，于彼无象事，圆成许似此。

(29)从彼根本识，计不实二我，二性极无故，唯有彼行相。

(30)根本识如咒，真如许似木，分别似象相，二性则如象。

(31)若了此真义，能如次顿知：遍知及永断、所证三种相。

(32)遍知无所缘，净所现为断；无二为所缘，则亦现作证。

(33)象所缘既无，彼行相即灭，所得唯木材，幻化事如尔。

(34)如是二叵得，二现相亦灭，灭时即证彼，圆成无二事。

(35)相违识变故、心见无境故、三智随转故、无功解脱故。

(36)若能触唯心，所知即叵得；所知义无故，心亦不可得。

(37)二都无得故，即缘于法界；由缘法界故，即证圆满德。

(38)由证圆满德，即能得无上，三身菩提智，成就自他利！